

地域の魅力を

世界中の人々に伝えよう!

観光庁 地域観光資源の
多言語解説整備支援事業

分かりやすい多言語解説文の作成セミナー

開催時期

1/28(金)、2/1(火)、2/3(木) 各15:00-17:00

参加
無料

開催方法

ウェビナー形式: ZOOM

各定員

300名程度

対象

今後、多言語解説文の作成を検討している方

セミナー概要

観光庁では、平成30年度から全国各地の文化や自然などの魅力について、外国人観光客が面白いと感じ、分かりやすい多言語解説文を「文化財」「自然」「観光」(文化財: 寺社仏閣、世界遺産などの文化財資源、自然: 国立公園などの自然資源、観光: 食、温泉、地域の祭りなどその他観光資源)それぞれの分野に分けて整備してきました。整備した解説文は、令和2年度までに延べ213地域、約6700解説文の作成に上ります。本セミナーは、これまでの作成において培ったノウハウや成果をより多くの地域に展開し、全国各地の多言語解説文の整備の推進を目的としています。本セミナーでは、外国人目線による多言語解説文の作成におけるポイントや注意点について分かりやすく説明致します。皆様のご参加、心よりお待ちしております。

第1部

多言語解説文の作成の進め方

- 趣旨説明(本事業の概要と特徴)
- 外国人目線を取り入れた多言語解説文の作成の進め方と整備対象の選び方
- 外国人にとって分かりやすい多言語解説文とは何か

第2部

ゲスト(実施地域担当者)を交えての パネルディスカッション

- 事業に参加した実施地域担当者より、所感紹介
- 実施地域担当者と講師によるパネルディスカッション
- 視聴者からの質疑応答

出演者



講師

子上知穂
株式会社オールアバウト

日本のあらゆる観光や文化資源の魅力から社会課題への取り組みまで、多言語に変換し、世界へ広く情報発信。日本が世界をリードし、世界とつながるきっかけを日々探し、地方創生に励む。



講師

フランク ウォルター
エクスポートジャパン株式会社
グローバル事業部長

2018年から、日光東照宮、姫路城、東寺などをはじめとする29地域を担当。その他、金融庁のGLOPAC事業において、サイトの企画等、ネイティブ目線でのコンテンツ制作を担当。

ゲスト(実施地域担当者)

◆自然(1月28日)

地域: 大山隠岐国立公園
増井 太樹(真庭市役所)

◆観光(2月1日)

地域: 小浜市
奥城 直喜(小浜市役所)

◆文化財(2月3日)

地域: 石見銀山
中田 健一(大田市教育委員会)

申し込み方法



上記QRコードから
お申込みいただけます

URL:
<https://forms.gle/g73kYAcFvui8ja7P8>

主催

観光庁 観光地域振興部 観光資源課

動画「【概要】魅力的な多言語解説文作成について | 観光庁」
<https://www.youtube.com/watch?v=tIKoTlj7Wyo>



観光庁
Japan Tourism Agency

お問い合わせ

凸版印刷株式会社 情報コミュニケーション事業本部
多言語解説整備支援事業事務局 【事務局連絡先】担当: 大庭、沓澤
E-mail: inner-tagengo@toppan.co.jp